



## 大会

第六十九届会议

## 正式记录

Distr.: General  
12 January 2015  
Chinese  
Original: English

## 第三委员会

## 第 44 次会议简要记录

2014 年 11 月 13 日星期二上午 10 时在纽约总部举行

主席：梅斯基塔·博尔热斯女士 ..... (东帝汶)

## 目录

议程项目 61：联合国难民事务高级专员的报告：与难民、回返者和流离失所者有关的问题以及人道主义问题(续)

议程项目 64：促进和保护儿童权利(续)

(a) 促进和保护儿童权利(续)

议程项目 66：消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为(续)

(a) 消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为(续)

议程项目 67：人民自决的权利(续)

议程项目 68：促进和保护人权(续)

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)

议程项目 61：联合国难民事务高级专员的报告：与难民、回返者和流离失所者有关的问题以及人道主义问题(续)

议程项目 26：社会发展(续)

(b) 社会发展，包括与世界社会状况以及与青年、老龄、残疾人和家庭有关的问题(续)

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-64686 X (C)



请回收



议程项目 61：联合国难民事务高级专员的报告：与难民、回返者和流离失所者有关的问题以及人道主义问题(续)

议程项目 68：促进和保护人权(续)

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)

上午 10 时 10 分宣布开会。

**议程项目 61：联合国难民事务高级专员的报告：与难民、回返者和流离失所者有关的问题以及人道主义问题(续)(A/C.3/69/L.60)**

决议草案 [A/C.3/69/L.60](#)：扩大联合国难民事务高级专员方案执行委员会

1. **Smolcic 女士**(乌拉圭)在介绍该决议草案时说，主要提案国坚信，它们符合联合国难民事务高级专员公署(难民署)方案执行委员会成员的资格，并愿意与该机构所有成员进行建设性合作，寻求应对该方案所面临各项挑战的适当和及时的解决办法。她重申，提案国坚定地致力于实现该方案的目标，致力于在所有各级作出不懈的努力，以便按照国际标准改善难民、境内流离失所者和无国籍人的境况。为此，主要提案国除了作为相关国际文书的缔约国并在加强区域文书方面发挥关键作用之外，还与难民署开展了卓有成效的合作。她承认难民对在提案国发展一种和平、尊重、多元化和文化间对话的文化作出的贡献。

2. **Khane 先生**(委员会秘书)宣布喀麦隆和东帝汶已加入为提案国。

**议程项目 64：促进和保护儿童权利(续)**

**(a) 促进和保护儿童权利(续)(A/C.3/69/L.25)**

决议草案 [A/C.3/69/L.25](#)：打击欺凌和其他形式暴力侵害儿童行为

3. **Diaz Gras 女士**(墨西哥)在介绍该决议草案时说，玻利维亚多民族国、智利、萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、巴拿马、巴拉圭、土耳其和委内瑞拉玻利瓦尔共和国已加入为提案国。近年来，包括网络欺凌在内的欺凌以及其他类型的暴力侵害儿童行为不断增加，而国际社会却没有充分关注这些问题。墨西哥代表团认识到迫切需要打击欺凌行为，因此支持提出当前的决议草案，以便促使更多人认识到此种行为对享受儿童权利的不利影响，并以非惩罚性办法为基础，

促进儿童之间的和平相处。各国必须采取措施，特别是通过促进民间社会、媒体和其他相关行为体更大程度的参与，保护儿童免受欺凌和网络欺凌。

4. 决议草案的重点是进一步揭露欺凌现象，特别是通过教育加强预防，并推动采取一种平等考虑欺凌现象受害者和煽动者福祉的综合办法。鉴于全世界均发生欺凌行为，因此敦促各国交流打击这一现象的最佳做法，并且各国认识到，处境脆弱的儿童遭受欺凌的风险比例更高。在这方面，吁请秘书长起草一份报告，帮助会员国更好地了解欺凌行为的原因和影响以及保护儿童免遭欺凌的最佳做法。该决议草案的通过将加强保护儿童权利。

5. **Khane 先生**(委员会秘书)宣布阿根廷已加入为提案国。

**议程项目 66：消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为(续)**

**(a) 消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为(续)(A/C.3/69/L.59)**

决议草案：关于采取具体行动以彻底消除种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍行为以及全面执行和后续落实《德班宣言和行动纲领》的全球呼吁

6. **Mamani Paco 先生**(玻利维亚多民族国)在介绍该决议草案时说，该决议草案的案文对先前的版本进行了压缩并修改了标题，以反映会员国需要更多地参与打击种族主义、仇外心理和相关不容忍行为，终止有罪不罚现象。在这方面，他强调了非洲人后裔问题专家工作组所做的创新工作，赞扬各国代表团参与拟订《非洲裔人国际十年行动纲领》。他指出具备实施相关举措的政治意愿和资源的重要性，强调必须恢复联合国向种族主义和种族歧视进行战斗信托基金并继续开展有关独立专家的活动。

**议程项目 67：人民自决的权利(续)**

决议草案 A/C.3/69/L.58: 巴勒斯坦人民自决的权利

7. **Mattar 先生**(埃及)在介绍该决议草案时说,比利时、萨尔瓦多、德国、几内亚、圭亚那、拉脱维亚、利比亚、列支敦士登、卢森堡、马达加斯加、马里、摩纳哥、纳米比亚、荷兰、新西兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、圣马力诺、斯洛伐克和西班牙已加入为提案国。以色列进行了现代史上最长的占领,剥夺巴勒斯坦人民的自决权利超过 47 年。该决议草案依据去年的案文,经过微小修改。鉴于今年是“声援巴勒斯坦人民国际年”并考虑到巴勒斯坦人民面临的极大苦难,他希望会员国支持该决议草案,以便终止以色列的占领,让巴勒斯坦人民实现自决权。

8. **Khane 先生**(委员会秘书)宣布阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、佛得角、科特迪瓦、厄瓜多尔、冰岛、老挝人民民主共和国、莱索托、利比里亚、毛里求斯、尼日尔、俄罗斯联邦、塞尔维亚、东帝汶和坦桑尼亚联合共和国已加入为提案国。

#### 议程项目 68: 促进和保护人权(续)

(b) 人权问题,包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)(A/C.3/69/L.29、A/C.3/69/L.30、A/C.3/69/L.38、A/C.3/69/L.44、A/C.3/69/L.45、A/C.3/69/L.46、A/C.3/69/L.48 和 A/C.3/69/L.52)

决议草案 A/C.3/69/L.29: 保护移徙者

9. **Diaz Gras 女士**(墨西哥)在介绍该决议草案时说,亚美尼亚、玻利维亚多民族国、哥伦比亚、厄瓜多尔、危地马拉、巴拉圭和乌拉圭已加入为提案国。多年来,墨西哥一直强调必须依据全面的基于权利的办法,平衡处理国际移徙问题。该年度决议草案的当前版本对前一年版本进行了压缩,以避免重复。墨西哥代表团致力于通过该决议草案加强措施,促进移徙者可平等诉诸司法并加强对当局的问责。墨西哥将继续与各国代表团进行建设性合作,继续加强国际移徙领域的治理。

10. **Khane 先生**(委员会秘书)宣布安哥拉、阿根廷、埃及、洪都拉斯、吉尔吉斯斯坦、马里、尼加拉瓜、尼日利亚和土耳其已加入为提案国。

决议草案 A/C.3/69/L.30: 监察员、调解员和其他国家人权机构在促进和保护人权方面的作用

11. **Rabi 先生**(摩洛哥)在介绍该决议草案时说,亚美尼亚、澳大利亚、比利时、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、保加利亚、布基纳法索、加拿大、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、吉布提、埃及、加蓬、格鲁吉亚、德国、希腊、匈牙利、约旦、黎巴嫩、立陶宛、马里、荷兰、新西兰、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、塞内加尔、塞尔维亚、斯洛文尼亚、索马里、突尼斯、土耳其和委内瑞拉玻利瓦尔共和国已加入为提案国。当前版本决议草案的主要改动是列入第 2(d)分段,其中鼓励会员国交流关于本国监察员的工作和运作情况的最佳做法,在要求秘书长向大会第七十一届会议提交一份报告的请求中强调了这一主题。大会第 67/163 号决议要求提交关于该决议执行情况的报告,令人遗憾的是,并没有编写这样一份专门的报告。摩洛哥代表团希望当前的决议草案获得应有的关注,并准许编写一份专门报告,以区分监察员和其他国家人权机构。

12. **Khane 先生**(委员会秘书)宣布布隆迪、喀麦隆、乍得、萨尔瓦多、爱沙尼亚、洪都拉斯、冰岛、印度、爱尔兰、以色列、拉脱维亚、马达加斯加、马耳他、尼日尔、尼日利亚、巴拿马、卢旺达、塞拉利昂、斯洛伐克和多哥已加入为提案国。

决议草案 A/C.3/69/L.38: 全球化及其对充分享受所有人权的影响

13. **Mattar 先生**(埃及)在介绍该决议草案时说,巴林、孟加拉国、白俄罗斯、玻利维亚多民族国、中国、古巴、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、加蓬、加纳、几内亚、圭亚那、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、约旦、黎巴嫩、莱索托、利比亚、马达加斯加、马拉维、

马里、毛里塔尼亚、纳米比亚、尼加拉瓜、尼日利亚、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、斯里兰卡、斯威士兰、阿拉伯叙利亚共和国、多哥和委内瑞拉玻利瓦尔共和国已加入为提案国。该决议草案根据去年的案文稍加更新，试图真诚客观地处理全球化和实现所有人的人权两者间的关系。决议草案的重点是，会员国在努力促进人权的过程中，需要对全球化带来的同等并相互依存的政治、经济和社会机遇和挑战进行审查。决议草案还强调必须加强国际社会的决心和合作，以克服妨碍各国在人权领域的能力的各种障碍，特别是处理全球金融和经济危机以及粮食无保障的后果，因为这些挑战对发展中国家产生了不成比例的影响。

14. **Khane 先生**(委员会秘书)宣布伯利兹、布基纳法索、布隆迪、喀麦隆、乍得、刚果、科特迪瓦、刚果民主共和国、危地马拉、莫桑比克、尼日尔、卡塔尔、塞内加尔和塞拉利昂已加入为提案国。

决议草案 [A/C.3/69/L.44](#)：增进人权领域的国际合作

15. **Moreno Guerra 女士**(古巴)在介绍该决议草案时说，该决议承认加强国际合作对于实现联合国的所有目标包括促进人权具有举足轻重的作用。她希望各国代表团保持有助于前几年通过该决议的建设性对话和合作精神。

16. **Khane 先生**(委员会秘书)宣布俄罗斯联邦已加入为提案国。

议程项目 [A/C.3/69/L.45](#)：人权与单方面胁迫措施

17. **Moreno Guerra 女士**(古巴)在介绍该决议草案时说，不结盟运动国家运动成员重申它们反对单方面的胁迫措施，包括作为经济和政治压迫工具，特别是针对发展中国家的此类措施。在任何情况下都不应剥夺一国人民的生存和发展手段，各国应避免采取违反国际法和《联合国宪章》的单方面措施。

决议草案 [A/C.3/69/L.46](#)：发展权

18. **Moreno Guerra 女士**(古巴)在介绍该决议草案时说，该决议继续跟进人权理事会发展权问题不限成员名额工作组的活动，表明不结盟国家运动成员作出了真诚的努力，力求实现本国人民实现发展和繁荣的合理愿望。

决议草案 [A/C.3/69/L.48](#)：人权与赤贫

19. **Amiri-Talesh 女士**(秘鲁)在介绍该决议草案时说，消除赤贫既是道义责任也是法律义务。尽管在消除赤贫方面取得了进展，但赤贫仍在继续侵犯千百万人的权利和人类尊严。在承认穷人作为权利持有者和变革推动者的基础上，以人权为中心的消除贫穷方法将为消除贫穷提供一个长期框架。会员国和国际社会有责任执行旨在消除赤贫的社会保护政策。

20. **Khane 先生**(委员会秘书)说，奥地利、布基纳法索、喀麦隆、乍得、刚果、埃及、洪都拉斯、印度、尼加拉瓜、摩尔多瓦共和国和圣卢西亚已加入为提案国。

决议草案 [A/C.3/69/L.52](#)：移徙儿童和青少年

21. **Zamora Rivas 先生**(萨尔瓦多)在介绍该决议草案时说，世界各地大约有 3 500 万移徙者不到 20 岁。然而，由于很难收集与非正规移徙儿童和青少年有关的数据，使准确掌握这一现象的努力复杂化。身陷此种移徙处境的儿童和青少年面临人权遭受严重侵犯的危险。决议案文提请注意没有必要证件并在许多情况下无父母陪伴的被迫迁移儿童和青少年的困境。决议草案针对这一特定人口，力求填补关于儿童权利和保护移徙者的其他大会决议留下的空白，并设法确保原籍国、过境国和目的地国除了加入具体的人权文书之外，还须特别关注此种情况带来的人权问题和人道主义影响。

22. **Khane 先生**(委员会秘书)说，阿尔及利亚、玻利维亚多民族国、文莱达鲁萨兰国、布隆迪、哥斯达黎加、海地、巴拿马和土耳其已加入为提案国。

议程项目 61：联合国难民事务高级专员的报告：与难民、回返者和流离失所者有关的问题以及人道主义问题(续)([A/C.3/69/L.61](#))



决议草案 A/C.3/69/L.61：向非洲境内难民、回返者和流离失所者提供援助

23. Farngalo 女士(利比里亚)在代表非洲国家集团介绍该决议草案时说，由于冲突不断升级和其他紧急情况，尽管为解决这一局势作出了各种努力，但是非洲境内的难民、回返者和流离失所者仍身陷悲惨处境。到 2014 年底，预计全球难民人数将升高到令人震惊的 2 000 万，资金跟不上不断增长的需求，日益减少的资源对实施各种方案产生不利影响。

议程项目 26：社会发展(续)

(b) 社会发展，包括与世界社会状况以及与青年、老龄、残疾人 and 家庭有关的问题(续)(A/C.3/69/L.13/Rev.1)

决议草案 A/C.3/69/L.13/Rev.1：世界青年技能日

24. 主席说，该决议草案不涉及方案预算问题。

25. Sabja 女士(玻利维亚)代表 77 国集团和中国发言。她说，案文反映了所有代表团的关切。缺乏技能是青年失业的根本问题。在这方面，国家教育制度是确保体面工作的一个重要组成部分。决议草案将 7 月 15 日定为世界青年技能日，以便强调发展青年技能的必要性，尽量缩小能力差距，使青年能够作出如何生活的知情决定并进入就业市场。

26. Khane 先生(委员会秘书)说，白俄罗斯和黑山已加入为提案国。

27. 决议草案 A/C.3/69/L.13/Rev.1 获得通过。

28. Sfregola 先生(意大利)代表欧洲联盟及其成员国发言。他重申，欧洲联盟致力于帮助青年在不断变化的经济和社会环境中过上更好的生活。他说，只有采取整体和全面的发展技能办法才能实现青年发展。应以综合方式，包括通过每年于 8 月 12 日庆祝国际青年日，提高人们的认识。

议程项目 61：联合国难民事务高级专员的报告：与难民、回返者和流离失所者有关的问题以及人道主义问题(续)(A/C.3/69/L.54)

决议草案 A/C.3/69/L.54：联合国难民事务高级专员公署

29. 主席说，该决议草案不涉及方案预算问题。

30. Hilmeresson 先生(瑞典)说，决议草案重申大会支持难民署及其执行委员会，并已根据最近的事态发展和该机构面临的挑战加以更新。

31. Khane 先生(委员会秘书)说，阿尔巴尼亚、阿根廷、阿塞拜疆、白俄罗斯、巴西、哥伦比亚、哥斯达黎加、塞浦路斯、多米尼加共和国、埃及、危地马拉、洪都拉斯、以色列、马达加斯加、马里、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、秘鲁、菲律宾、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、乌克兰和乌拉圭已加入为提案国。

32. Burgess 女士(加拿大)说，加拿大重申坚决支持难民署，支持该机构为全世界流离失所者提供保护和援助。加拿大代表团感到遗憾的是，虽然最近的危机显示，弱势群体特别是宗教弱势群体面临越来越严重的迫害、暴力和压迫，但是决议草案未能包括突出表明流离失所宗教少数群体所处困境的文字。2014 年初以来，所谓的伊拉克伊斯兰国和黎凡特犯下了针对无辜平民的难以言表的暴行，严重加剧伊拉克境内的宗教紧张关系并强化教派分裂。尤其令人不安的是，一旦这些群体流离失所，他们将面临更多的风险，并且更没有机会获得正规和非正规的支助和保护，从而长期延续一再遭受歧视、暴力和剥削的处境。

33. 决议草案 A/C.3/69/L.54 获得通过。

议程项目 68：促进和保护人权(续)

(b) 人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径(续)(A/C.3/69/L.36/Rev.1)

决议草案 A/C.3/69/L.36/Rev.1：联合国西南亚和阿拉伯区域人权培训和文献中心

34. Al-Temimi 女士(卡塔尔)说, 自决议草案提出以来, 科摩罗、古巴、伊拉克和巴基斯坦已加入为提案国。因为所有会员国均支持促进人权的事业, 所以卡塔尔代表团希望以协商一致方式通过该决议。

35. Khane 先生(委员会秘书)说, 玻利维亚多民族国、科特迪瓦、萨尔瓦多、黎巴嫩、马里、尼日尔、塞内加尔、东帝汶和乌干达已加入为提案国。

36. 主席说, 有代表团请求对决议草案 [A/C.3/69/L.36/Rev.1](#) 进行记录表决。

37. Robl 女士(美利坚合众国)在表决前对投票作解释性发言。她说, 联合国西南亚和阿拉伯区域人权培训和文献中心这样的机构对寻求建立处理人权问题能力的国家发挥着重要的作用。美国代表团坚决支持该中心的工作, 并对有代表团请求对决议草案进行记录表决表示失望, 她指出, 在过去只有一个国家认为有必要进行表决。

38. Alsaleh 女士(阿拉伯叙利亚共和国)在表决前对投票作解释性发言。她说, 令人遗憾的是, 卡塔尔代表团再次提出一项决议草案, 要求从联合国预算中为联合国西南亚和阿拉伯区域人权培训和文献中心提供经费, 尽管卡塔尔在提议担任该中心东道国时承诺支付该中心的费用。特别是考虑到联合国人权事务高级专员办事处当前的财务危机, 应更有效地使用本组织不断减少的资源。

39. 叙利亚代表团密切注视该中心成立以来的活动, 并观察到, 该中心自成立以来并未充分开展活动, 因此没有理由试图从经常预算中获取经费。虽然叙利亚代表团同意决议草案序言部分第六段关于区域合作在促进和保护人权方面起着极其重要作用的陈述, 但是众所周知, 该段的精神并未在该区域落实。包括卡塔尔在内的邻国不但不合作, 反而公然侵犯阿拉伯叙利亚共和国及其主权和领土完整。最后, 虽然该中心总部设在多哈, 但它并不是一个区域中心, 而是一个国家中心, 卡塔尔当局利用该中心为自己的议程服务, 支持该区域各国的非政府组织和反对派分子, 制造混乱和分裂, 干涉各国内政, 破坏各国社会, 违反了《联合国宪章》和国际法。

40. AlMuzaini 女士(科威特)对有代表团请求对决议草案进行表决感到遗憾, 她指出, 该中心为该区域全体人民提供了宝贵的服务。

41. Al-Temimi 女士(卡塔尔)说, 叙利亚代表团没有真正参与建设性的积极谈判进程, 但该国代表团却再次要求对决议草案进行表决, 此事令人遗憾和惊讶。她提请叙利亚代表注意, 决议草案目前的文本不涉及方案预算问题。

42. 对决议草案 [A/C.3/69/L.36/Rev.1](#) 进行了记录表决。

赞成:

阿富汗、阿尔巴尼亚、阿尔及利亚、安道尔、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、巴哈马、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、伯利兹、不丹、玻利维亚多民族国、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、保加利亚、布基纳法索、布隆迪、佛得角、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、哥斯达黎加、科特迪瓦、克罗地亚、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、希腊、危地马拉、几内亚、圭亚那、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、拉脱维亚、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、利比亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马耳他、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼加拉瓜、尼日尔、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴

拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、圣卢西亚、萨摩亚、圣马力诺、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、西班牙、斯里兰卡、苏丹、苏里南、瑞典、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、乌拉圭、乌兹别克

斯坦、瓦努阿图、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门和赞比亚。

反对：

阿拉伯叙利亚共和国。

弃权：

安哥拉、南非和津巴布韦。

43. 决议草案 [A/C.3/69/L.36/Rev.1](#) 以 161 票赞成、1 票反对、3 票弃权获得通过。

上午 11 时 45 分散会。